إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ إِلَّا أَنْتَ، ثُمَّ ضَحِكَ، فَقِيْلَ: يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ، مِنْ أَيِّ شَيْءٍ ضَحِكْتَ؟ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَعَلَ كَمَا فَعَلْتُ ثُمَّ ضَحِكَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللهِ، مِنْ أَيِّ شَيْءٍ ضَحِكْتَ؟ قَالَ: إِنَّ رَبَّكَ تَعَالَى يَعْجَبُ مِنْ عَبْدِهِ إِذَا قَالَ: اِغْفِرْ لِيْ ذُنُوْبِيْ، يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ غَيْرِيْ.

"Saya menyaksikan Ali bin Abu Thalib ﷺ diberi seekor hewan tunggangan untuk dia naiki. Tatkala beliau meletakkan kaki beliau pada tempat pijakan, dia membaca '*Bismillah*', dan tatkala beliau telah duduk di atas punggungnya, dia membaca '*Alhamdulillah*', kemudian beliau membaca, 'Mahasuci (Allah) yang telah menundukkan semua ini bagi kami padahal sebelumnya kami tidak mampu menguasainya, dan sesungguhnya kami akan kembali kepada Tuhan kami.' Kemudian beliau membaca '*Alhamdulillah*' sebanyak tiga kali, dan '*Allahu Akbar*' sebanyak tiga kali, kemudian membaca, 'Mahasuci Engkau, sesungguhnya aku telah menganiaya diriku sendiri, karena itu ampunilah aku, sesungguhnya tidak ada yang mengampuni dosa kecuali Engkau.' Kemudian beliau tertawa, maka beliau ditanya, 'Wahai Amirul Mukminin, apa yang membuat Anda tertawa?' Beliau menjawab, 'Aku melihat Nabi ﷺ melakukan sebagaimana yang aku lakukan kemudian beliau tertawa, maka aku bertanya, 'Wahai Rasulullah, mengapa Anda tertawa?' Maka beliau menjawab, 'Sesungguhnya Tuhanmu merasa kagum terhadap hambaNya manakala dia mengucapkan, 'Ampunilah dosa-dosaku,' dia mengetahui bahwa tidak ada yang mengampuni dosa selain Aku'." **Diriwayatkan oleh Abu Dawud dan at-Tirmidzi, beliau berkata, "Hadits hasan." Sedangkan di sebagian naskah, "Hasan shahih." Dan ini adalah lafazh Abu Dawud.**

[171]. BAB TAKBIRNYA MUSAFIR APABILA MENAIKI BUKIT DAN SEJENISNYA, TASBIHNYA APABILA MENURUNI LEMBAH DAN SEMISALNYA, DAN LARANGAN MENINGGIKAN SUARA KETIKA BERTAKBIR ATAU SEMISALNYA

{**982**} Dari Jabir ﷺ, beliau berkata,

كُنَّا إِذَا صَعِدْنَا كَبَّرْنَا، وَإِذَا نَزَلْنَا سَبَّحْنَا.

"Bila kami mendaki jalan yang menanjak, kami membaca takbir, dan apabila kami turun, kami membaca tasbih." **Diriwayatkan oleh al-Bukhari.**

﴾983﴿ Dari Ibnu Umar ﷺ, beliau berkata,

كَانَ النَّبِيُّ ﷺ وَجُيُوْشُهُ إِذَا عَلَوُا الثَّنَايَا كَبَّرُوْا، وَإِذَا هَبَطُوْا سَبَّحُوْا.

"Apabila Nabi ﷺ dan pasukannya menaiki bukit, mereka bertakbir, dan apabila mereka turun, mereka bertasbih." **Diriwayatkan oleh Abu Dawud dengan *sanad* shahih.**

﴾984﴿ Dari Ibnu Umar ﷺ, beliau berkata,

كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَفَلَ مِنَ الْحَجِّ أَوِ الْعُمْرَةِ، كُلَّمَا أَوْفَى عَلَى ثَنِيَّةٍ أَوْ فَدْفَدٍ كَبَّرَ ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ: لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ. آيِبُوْنَ، تَائِبُوْنَ، عَابِدُوْنَ، سَاجِدُوْنَ، لِرَبِّنَا حَامِدُوْنَ، صَدَقَ اللّٰهُ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ.

"Apabila Nabi ﷺ kembali dari haji atau umrah, setiap kali beliau menaiki bukit atau jalan tanjakan, beliau bertakbir tiga kali kemudian mengucapkan, 'Tidak ada tuhan yang berhak disembah kecuali Allah semata, tidak ada sekutu bagiNya, bagiNya kerajaan dan bagiNya segala pujian dan Dia Mahakuasa atas segala sesuatu. Kami kembali, bertaubat, menyembah dan bersujud kepada Tuhan kami seraya memujiNya, Mahabenar Allah dalam janjiNya, Dia telah menolong hambaNya dan mengalahkan pasukan Ahzab'." **Muttafaq 'alaih.**

Dalam satu riwayat Muslim,

إِذَا قَفَلَ مِنَ الْجُيُوْشِ أَوِ السَّرَايَا أَوِ الْحَجِّ أَوِ الْعُمْرَةِ.

"Apabila beliau pulang dari peperangan dengan pasukan besar atau kecil, atau dari haji atau umrah."

أَوْفَى berarti naik, dan فَدْفَدٍ dengan dua *fa`* yang dibaca *fathah,* di antara keduanya *dal* tak bertitik di*sukun* dan diakhirnya juga *dal,* adalah tanah keras yang menanjak.

﴾985﴿ Dari Abu Hurairah ﷺ,

أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ، إِنِّي أُرِيْدُ أَنْ أُسَافِرَ فَأَوْصِنِيْ، قَالَ: عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللّٰهِ،

وَالتَّكْبِيْرِ عَلَى كُلِّ شَرَفٍ، فَلَمَّا وَلَّى الرَّجُلُ قَالَ: اَللّٰهُمَّ اطْوِ لَهُ الْبُعْدَ وَهَوِّنْ عَلَيْهِ السَّفَرَ.

"Bahwa ada seorang laki-laki berkata, 'Wahai Rasulullah, sesungguhnya saya hendak bepergian, maka berwasiatlah kepadaku.' Beliau bersabda, 'Hendaklah kamu bertakwa kepada Allah dan bertakbir pada setiap tanjakan.' Maka tatkala orang itu pergi, beliau berdoa, 'Ya Allah, persingkatlah jarak yang jauh untuknya dan mudahkanlah perjalanan baginya'." **Diriwayatkan oleh at-Tirmidzi, dan beliau berkata, "Hadits hasan."**

﴿**986**﴾ Dari Abu Musa al-Asy'ari ﷺ, beliau berkata,

كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِيْ سَفَرٍ، فَكُنَّا إِذَا أَشْرَفْنَا عَلَى وَادٍ هَلَّلْنَا وَكَبَّرْنَا وَارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُنَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، اِرْبَعُوْا عَلَى أَنْفُسِكُمْ، فَإِنَّكُمْ لَا تَدْعُوْنَ أَصَمَّ وَلَا غَائِبًا، إِنَّهُ مَعَكُمْ، إِنَّهُ سَمِيْعٌ قَرِيْبٌ.

"Kami pernah bersama Nabi ﷺ dalam sebuah perjalanan. Ketika kami menaiki bukit dari sebuah lembah, kami membaca tahlil dan takbir dengan suara tinggi, maka Nabi ﷺ bersabda, 'Wahai manusia, bersikap lemah-lembutlah terhadap diri kalian, karena sesungguhnya kalian tidak memanggil Tuhan yang tuli dan jauh. Sesungguhnya Dia bersama kalian, Dia itu Maha Mendengar lagi Mahadekat'." **Muttafaq 'alaih.**

اِرْبَعُوْا dengan *ba`* bertitik satu di*fathah*, artinya bersikap lemah-lembutlah terhadap diri kalian.

[172]. BAB ANJURAN BERDOA KETIKA SAFAR

﴿**987**﴾ Dari Abu Hurairah ﷺ, beliau berkata, Rasulullah ﷺ bersabda,

ثَلَاثُ دَعَوَاتٍ مُسْتَجَابَاتٍ لَا شَكَّ فِيْهِنَّ: دَعْوَةُ الْمَظْلُوْمِ، وَدَعْوَةُ الْمُسَافِرِ، وَدَعْوَةُ الْوَالِدِ عَلَى وَلَدِهِ.

"Ada tiga doa yang mustajab, tidak ada keraguan di dalamnya,[654]

[654] Tidak ada keraguan dalam dalam diterimanya doa tersebut. Hadits ini hasan *lighairihi*, keterangannya ada dalam *as-Silsilah ash-Shahihah*, no. 596, dan 1797 (Al-Albani).